

**LED Lighting conversion for  
Foreign Affairs, Trade and Development Canada (Geneva, Switzerland)**

**REQUEST FOR PROPOSAL (RFP) # 21-183340**

**AMENDMENT NO. 3**

**Conversion de l'éclairage LED pour  
Affaires étrangères, Commerce et Développement Canada (Genève, Suisse)**

**Demande de proposition (DDP) No. 21-183340**

**MODIFICATION NO. 03**

This RFP amendment No. 3 is raised to answer questions #07 to #09.

We remind all Bidders to address their questions to  
[internationalproposals@international.gc.ca](mailto:internationalproposals@international.gc.ca).

\*\*

Cette modification No 3 de la DDP est posée pour répondre aux questions #07 à #09.

Nous rappelons à tous les soumissionnaires d'adresser leurs questions à  
[internationalproposals@international.gc.ca](mailto:internationalproposals@international.gc.ca).

*English follows*

\*\*

**QUESTION #07 :** Quelles sont les exigences en matière de sécurité ? Cote de fiabilité ? Secret ?

**RÉPONSE #07 :** Les exigences de sécurité sont détaillées dans la clause 1.4 de la demande de propositions. Les contractants ne sont pas tenus d'avoir une habilitation de sécurité, mais seront escortés et placés sous la supervision du personnel de la mission pendant toute la durée des travaux.

**QUESTION #08 :** Êtes-vous tenu de vous isoler/se mettre en quarantaine pendant 14 jours avant d'arriver à Genève ou à votre arrivée à Genève ?

**RÉPONSE #08:** Actuellement, il n'est pas nécessaire de s'isoler/se mettre en quarantaine pendant les 14 jours précédant l'arrivée à Genève ou à l'arrivée, mais cela peut changer à tout moment. En

outre, il existe des restrictions d'entrée pour les détenteurs de passeports canadiens depuis le 3 novembre 2020.

Vous trouverez des informations détaillées sur les exigences de quarantaine et les restrictions d'entrée (et les exemptions) sur le site web du Secrétariat d'État suisse aux migrations : <https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/sem/aktuell/faq-einreiseverweigerung.html>.

**QUESTION #09 :** Je viens de me rendre compte que nous avons manqué une réunion sur le site ou une réunion virtuelle. Nous sommes intéressés par ce projet, y a-t-il une autre option comme des photos que nous pourrions voir pour comprendre le type de plafond dont ils disposent.

**RÉPONSE #09 :** Toutes les informations relatives à cette exigence sont publiées sur Buyandsell et toutes les questions et demandes futures doivent être envoyées à l'adresse électronique suivante : [internationalproposals@international.gc.ca](mailto:internationalproposals@international.gc.ca).

Nous invitons tous les soumissionnaires à consulter les documents affichés sur ce site. Les réponses à vos questions sont contenues dans les documents affichés à l'intention de tous les soumissionnaires potentiels.

\*\*\*\*

**QUESTION #07:** What are the security requirements? Reliability or secret?

**ANSWER #07:** Security Requirement is detailed in the clause # 1.4 of the RFP. Contractors are not required to be security cleared but will be escorted and placed under the supervision of Mission personnel throughout the duration of the work.

**QUESTION #08:** Are you required to self isolate/quarantine for 14 days prior to arriving in Geneva or upon arrival in Geneva?

**ANSWER #08:** Currently there is no requirement to self isolate/quarantine for 14 days prior to arrival in Geneva or upon arrival, however, this is subject to change at any time. Furthermore, there are entry restrictions for Canadian passport holders since 3 November, 2020.

You will find detailed information about quarantine requirements and entry restrictions (and exemptions) on the website of the Swiss State Secretariat for Migration: <https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/sem/aktuell/faq-einreiseverweigerung.html>.

**QUESTION #09:** I just realise we missed a site meeting or virtual meeting. We are interested to bid on this project, is there any other option like photographs we can see to understand what type of ceiling they have.

**ANSWER #09:** All information about this requirement is posted on Buyandsell and all future questions and inquiries must be sent to the following email address: [internationalproposals@international.gc.ca](mailto:internationalproposals@international.gc.ca).

We invite all Bidders to consult the documents posted on that website. Answers to your questions are contained in the documents posted for all potential Bidders to see.